Introducing BDB Copyright © 2016 Gary E. Schnittjer

BDB remains useful. While *HALOT* is more up to date, and should be consulted for publishing or anything serious, BDB works well for week to week preaching and teaching. The newer CDCH is good, but provides less scriptural references. Theological dictionaries (NIDOTTE, TDOT, TWOT) do not replace standard dictionaries, but with caution supplement them.² Since BDB is available inexpensively and online there is no need to use substandard dictionaries.³

(1) Look up the root.

One challenge and benefit of BDB is that it is arranged alphabetically by roots not words. The challenge is that if the word is spelled differently than its root it could be hard to locate. The student should secure an index for such moments and avoid wasting time.⁴

- (2) Compare other terms based on the same root, located before and/or after the entry of the word being studied (verbs of root listed before nouns). This is a great benefit of arrangement by root, so long as students avoid making clever false connections.
- (3) Use abbreviation glossary in front of BDB to interpret entries.⁵
- (4) Remember "meanings" are not "in" words, but are functions of terms within given contexts.
 - The categorizations of glosses in BDB entries are descriptive of how the editors think terms function within certain kinds of contexts. The categories are not perfect. They are a good place to start to see how the use of the term in question works this way in one context versus that way in another.
 - Evaluate both the category in which the use of the term in question fits as well as the criteria for distinguishing sub-categories.
 - Interpreters should not pick the gloss they want (from the entry's glossary—set of suggested potential glosses). Interpreters use BDB's glosses as a starting point for evaluating the semantic function of the term in a given context. In that sense, the set of glosses within an entry operates something like a suggested semantic range of a term.

Here's an artificial example of the kinds of mistakes preachers and teachers can make by being too clever. The term "hard" in English can refer to things that are challenging to comprehend. Thus, hardback books refer to books that are complicated. Thus, when we read Dr. Seuss in hardback we are advanced. When preachers or teachers say that a given term can mean this or that, and then say it means that and this even when it is in this context they obscure meaning.

- (5) Use the list of passages collated into the subcategory with the use of the term in question to examine how the term is functioning in this passage. Looking these passages up and studying parallel uses is one of the most valuable outcomes of using a dictionary. Comparing targeted analogous functions of the term potentially offers significant interpretive gains.
- (6) Think connectedly. Consider other examples with similar and different subjects, forms, and with the same and different prepositions, and so on. BDB entries include examples of all this.

¹ Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, eds. Francis Brown, et al, trans, Edward Robinson (Oxford: Clarendon Press, 1906)

² For full references, see http://www.scriptureworkshop.com/bibliography/biblio bh.pdf

³ For online versions of BDB see http://scriptureworkshop.com/bh/x/library/

⁴ The 1979 Hendrickson reprint contains an index in the back, see *The New Brown-Driver-Briggs-Gesenius Hebrew* and English Lexicon (ed. Francis Brown, et al; trans. Edward Robinson; Hendrickson, 1979).

⁵ See http://scriptureworkshop.com/bh/x/library/bdb abbreviations.pdf

157

גור

pass by, over; Aram. 13 cross, 1 pass away, fail)—Qal Pf. 13 ψ 90¹⁰; Impf. 131 Nu 11³¹;—pass away, of the life of the aged, ψ 90¹⁰ 13; trans. bring over, subj. wind, obj. quails fr. sea, Nu 11³¹(rd. perh. Hiph. 132) cf. Kö^{1.442} Di).

נית v. היח.

גוה v. sub גור

. נוה v. sub נוה

לְּדְעֵל מֶלֶךְ n.pr.gent. Gn 14^{1.9}, in phr. אַדְעַל מֶלֶךְּ Dṛṇ̄s Tid al king of Goim; prob. a Babylonian (Elamitic, etc.) name corrupted; H. Rawlinson prop. Guti, a people NE. of Babylonia, COT on Gn 14¹; also KGF^{258 al.}; cf. also Dl Fa 233 f.

ניל .v. גול

קרל חול n.pr.loc (fconnected with אור אול אין), Ar. עול n.pr.loc (fconnected with אור אין), Ar. בּינוֹ go about, around; בּינוֹ circuit; cf. Ph. און מון מון מון הוויל הווי הוויל ה

bold parentheses near beginning of entry enclose etymological detail and comparison of root to other Semitic languages ery large village Γανλών ἢ Γωλάν 1.255; district of same name ib., 2.3 etc. Gaulanitis, mod. Jaulân ral 270 Schumacher 2PV 1888 – Jaulan 1888, ame applied first to city, thence perh. otherwise if above deriv.

dub., cf. perh. Aram. 12 tinge, reddish black, cf. Hommel

Sängathiere 64

1. a Naphtalite Gn 46²⁴ Nu 26⁴⁸ 1 Ch 7¹³. 2. 1 Ch 5¹⁵ a Gadite.

לְרְיִל adj.gent. of foregoing 1; c. art. as n. coll. אָלָי Nu 2648; also of individ. 2 S 23³²² acc. to &L (וּפּסמו לּ רֹטוּעו) Klo Dr; rd. אָלַין; also ז Ch ווייי where rd. id. for השות (&L בּוֹסְמֹסׁם לֹּ רֹטוּעוֹי).

بار پار vb expire, perish, die (cf. Ar. جاءِ

vb. shut, close (NH id., v. NHWP). אול (Lose (NH id., v. NHWP). אינים: אולים: Ne אינים: Ne אינים: Ne אינים: (doors, אולים: אולי

tI 773 vb. scjourn (cf. Ar turn aside, tarry, V. Qal Pf. το Gn 35²⁷ + 3 t., το consec. Is 116; το Gn 21²³; το Gn 32⁵ ψ 120⁵; το Ex 64; Impf. "Lx 1248 + 12 t., "Gn 201 + 2 t.; sf. 75; y 55; 3 fs. 171 2 K 82; 2 fs. ינארד , 18 אַנאָרָה ב K 8¹; cohort. ינארד , 61³ ע אָנאָרָה Is 16⁴; Imv. 743 Gn 263, 1713 2 K 81; Inf. cstr. 743 Gn 1210+17 t.; Pt. 7 Dt 186 Ju 177+17 t.; f. cstr. רַבָּא Ex 3²²; pl. בַּרִים Lv 25⁶+8 t.; estr. Jb1915; 1. sojourn, dwell for a (definite or indef.) time, dwell as a new-comer (cf. 72) without original rights, v. esp. Gn rg (J) Dt 186 & cf. Ju 17^{7.8.9} 19¹; also Gn 12¹⁰ 20¹ 21^{22,34} 32⁵ 47⁴ (all JE); of patriarchs in Canaan Cn 26³ (J) 35^{27} Ex 6^4 (both P) cf. ψ $105^{12} = 1$ Ch 16^{18} , Ju 19^{18} 2 S 4^3 2 K $8^{1.1.2}$ (seven years) Is 16^4 Ru 1^4 Ezr 1^4 (in exile); cf. further Ex 10^{22} (E) סְּבֶּׁת בֵּיִת of a woman in another's house as lodger or guest (v. Di), אָנְי בִיּת Jb 19¹5; so (poet.) of worshipper in Yahweh's house \$\psi 15\cdot 61\cdot cf. Is 33^{14.14}; fig. of evil לא ינרך רע y 5° evil cannot be a guest of thine (Che; sq. acc., as in Ar. 111); particularly of the 2 (q.v.) in Israel Ex 12^{48.49} Lv 16²⁸ (all P) 17^{8.10.12.12} 18²⁸ 19^{33.34} 20² 25^{6.46} (all H) Nu 9¹⁴ 15^{14.16.18.39} 19¹⁰ Jos 20⁹ (all P) Ez 14⁷ 47^{22.23}; of Ephraim and Manasseh sojonrning with Judah and Benjamin 2 Ch 15°; of Rechabites sojourning in Judals Je 357; of Israelites sojourning in Egypt Dt 265 Is 524 \$\psi 105^22\$; so of Judah, to escape from

all biblical uses of term are included in entry

brackets for unattested hypothetical word

verb entries in Perfect 3ms except hollow roots in infinitive as here

binyanim/stems arranged Qal, Nif, Piel, Pual, Hith, Hif, Hof, including all stems represented in OT

list of conjugated forms (pf, wci, impf, coh, etc.) including all forms represented in OT

first function (gloss) in Qal following by descriptions and examples

most common functions (glosses) in bold 158

גור

לור. גור ח.pr.loc. (sojourning, dwelling) 2 K g²⁷ מעלור אור אריבלעם, otherwise unknown.

יבעל ד n.pr.loc. (dwelling or Gûr of

Baal) 2 Ch 26⁷ הָעֶרָבִיים הִישְׁבִים בְּעוּר בַּעֵל.

n.m. Ex 1, 48 sojourner (Ar. , Eth. 78.C: 7C: Aram. ia, 7173, proselyte, 713 proselytize, Ph. נרם in n.pr., & pl. בין Gn 1513+74t.; sf. 773 Ex 2010+4t., 173 Dt 116; pl. ברים Ex 2229 + 9t., בירים 2Ch 216; -1. sojourner, temporary dweller, new-comer (no inherited rights), cf. Ex 12¹⁹ Lv 24¹⁶ Nu 15³⁰ Jos 8²³ (opp. homeborn); of Ahraham at Hebron Gn 234 (P; | באישר); Moses in desert Ex 222(J) 188 (E; here explan. of name Gershom, Moses' son); as claiming hospitality Jb 31³²; perh. in above cases, and certainly in general, with technical sense; fig. of Yahweh Je 14⁸; of Israel in Egypt Gn 15¹⁸ Ex 22²⁹ 23⁹ (all JE) Lv 19³⁴ (H) Dt 10¹⁹ 23⁸; with Yahweh Lv 25²² (H) 1 Ch 2915 \$\psi 3918 (in all || جاتيد || cf. 11919. usually of or in Israel 2 S 113 (Amalekite) cf. Jos 823.36 (E) 209 (P) Is 141; dwellers in Israel with certain conceded, not inherited rights (cf. RS OTJC 434; 2nd ed. 342. n.; K 42; Sem 75 L Sta Gesch. 1. 400). The 72 is to share in Sabbath rest Ex 2010 2312 (both JE) Dt 514; otherwise he is to have like obligations with Israel Ex 1219.48,49 Lv 1629 (all P) Lv 178.10.12.13.15 1829 202 2218 2416.22 (all H) Nu 914.14 1514.15.16.39.39.30 1018 3516 (all P) Ez 147; similar rights Dt 116 Ez 4722.23; and like privileges Dt 1611.14 2611 2918 31¹² cf. 2 Ch 30²⁵; very rarely any distinction made, in obligation Lv 25^{47,47,47} (H), in permissible food Dt 1421; in future success Dt 2843; kindness to 3 frequently enjoined: Lv 1918 (|| id.) 1934 (all H); Dt 1018.19 1429 24 נתום ואלמנה (all אלמנה); oppression prohibited Lv 19⁸³ (H) Dt 24¹⁴; Ex 22²⁰ 23^{9,9} (JE) Dt 24¹⁷ 27¹⁹ Je 7⁶ 22⁸ Zc 7¹⁰ (these eight (יְתִּיֹם וְאַלְמְנָה); obj. of care to ' עְ וּעָּלָה (lid.); charge that has been oppressed Ez 22' Mal 36 (both || id.); also Ez 2229 (|| עָנִי וָאָבִיוֹן), 4 946; cf. also command that a poor brother be treated like אַ, i.e. kindly, Lv 25³⁵ (H). Latest conception somewhat different: אַ ר Ch 22² 2 Ch 2¹⁶ (חַבְּירִים) gathered for hard service; yet cf. 2 Ch 30²⁵. (Oft. c. verb. cogn. Ex 12^{48.49} Lv 16²⁹ 17^{8.10.12.13} 18³⁹ 19³³ 20² Nu a 15^{14.18.10.26.29} 19¹⁰ Jos 20⁹ Ez 47^{22.23}; oft. אַ בֿיִרָאָדָר Gn 23⁴ Lv 25^{23.35.47} 1 Ch 29¹⁵ ψ 39¹⁸).

ישבו בּנֵרְיּת n.f.lodging(-place) אים הול ברות בית לחם בית לחם איםר אצל בית לחם Je 41¹⁷, inn, khan? so Ew Gf; Hi al. בְּרְיּה folds, after Joseph. Aq.

לבור n.pr.loc. a sonthern city of Judah, toward Edom Jos 1521.

לגוְרָהוֹ n.f. store-house, granary Hg 210. לגוּרָהוֹ h.f.pl. id., Jo 111 (||אַנְרוֹת ; but אַנְרוֹת , Me אויני).

† II. [רבר] vb. stir up strife, quarrel (cf. מרות)—so Ew Che Di RVm (Is 5416); gather together Ges De Br cf. \$28, so AV RV;—Qal. Pf. אַ Is 5416; Impf. אַיָּטִייְ יִינִּיר אָנָּדְיּר אָנָיִי יִינִּיר אָנִיר אַנִּר אָנִיר אַנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אַנִיר אַנִיר אָנִיר אָנִיר אַנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָניר אָנִיר אַנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אַנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אָנִיר אַנִיר אָנִיר אַנִיר אַנִיר אַנּיר אַנִיר אַנִיר אַנִיר אַנִיר אַנִיר אַניר אַנייי אַניר אָנייי אַניר אַנייי אַנייי אַניר אָנייי אַניר אָנייי אַנייי אָנייי אַנייי אָנייי אַנייי אָנייי אַנייי אָנייי אַנייי אָנייי אַנייי אַנייי אַנייי אַנייי אָנייי אַנייי אָייי אָנייי אַנייי אָנייי אַנייי אַנייי אַנייי אַנייי אַנייי אָנייי אָייי אָנייי אָייי אָייי אָייי אָייי אָייי אָנייי אַנייי אָנייי אַנייי אָיייי אָייי אָייי אָייי אָייי אָייי אָייי אַנייי אָייי אָייי אָייי אָייי אָיייי אָייי אַנייי אָייי אָייי אָיייי אָייי אַנייי אַנייי אָיייי אָייי אָייי אָייי אָיי אַנייי אָייי אָ

† HII. [אור [אור (cf. ג'יִן) — Qal Impf. אָטר אָטר (cf. אָטר) אַנר אָטר (cf. אָטר) אָטר (cf. אָטר) אַנר (cf. אָטר) אַנר (cf. אַטר) אַנר (cf. אַנר) אַנר femine noun

' = abbreviation; so
'ג is abbreviation of
אור, the term which
the entry is about

lacking † symbol, so examples of uses are representative; if use in question not included find subcategory where it would fit

masculine noun

denoting different classes of persons

presenting shared and distinct rights and responsibilities

Here's a paraphrase of this note:

ולֵ is object of
Lord's care in
Psalm 146:9 in a
manner parallel to
preceding
subcategory,
namely the 8
examples of care
of orphans and
widows